

Велопробег за мир 2009 Париж – Москва

В 2006, 2007 и 2008 годах мы организовывали успешные велопробеги «За мир и новые источники энергии» от Парижа до Москвы. Отчеты о прошедших велопробегах можно найти на нашем сайте www.bikeforpeace.net. На данном сайте имеются также подробные сведения о средних дневных пробегах, точная и актуальная информация об участках пробегах, подробная программа, информация о плановых мероприятиях и т.п.

Велопробег за мир – необычная поездка. Все участники оказывают помощь друг другу в приготовлении еды, мытье посуды, украшении велосипедов, решении технических проблем и т. п. Нам нужны ум и руки каждого при подготовке и во время велопробега за мир.

Кто может участвовать в Велопробеге за мир?

Принять участие в Велопробеге может любой, находящийся в нормальной физической форме и потренировавшийся перед велопробегом в езде на велосипеде. Присоединяйтесь к нам на любой срок – от одного дня до 6 недель. Особые спортивные навыки относить не требуются. Средняя скорость движения – 15–18 км/ч. В случае поломки велосипеда или сильной усталости можно ехать на машине сопровождения. У вас должен быть трекинговый велосипед, пригодный для езды по дорогам общего пользования, минимум с 8 скоростями (такой подержанный велосипед можно приобрести уже за 100 евро). До начала пробега последуем произвести профессиональный технический осмотр велосипеда. Рекомендуются также непромокаемые багажные сумки.

Участники со всей Европы

В нашем велопробеге участвуют велосипедисты со всей Европы, а также из других стран. Особенно активное участие принимают велосипедисты из Беларуси и России. Общение происходит в основном на английском языке. Но мы также убедились, что при желании всегда можно объяснить, даже не владея языками в совершенстве – например, с не говорящими по-английски.

Размещение, питание

Мы обычно ночуем в школьных спортзалах и общественных зданиях, а иногда – в кемпингах. Каждый привозит с собой коврик для сна и спальный мешок. Еду мы готовим чаще всего самостоятельно. От каждого требуется согласно его способностям активная помощь при чистке, варке, мытье посуды и т. д. Иногда принимающая сторона берёт на себя приготовление еды. В течение дня велосипедистам предлагаются фрукты, соки и бутерброды.

Порядок регистрации

Участники, желающие доехать до Минска и/или Москвы должны зарегистрироваться до 31 марта 2009 г. Однако из-за ограниченного числа мест всем рекомендуется зарегистрироваться ещё раньше. При регистрации вносится сумма в размере 100 евро, а также оплачиваются необходимые консульские сборы (бланк заявки на регистрацию и точные условия участия см. на нашей домашней странице).

На участке от Парижа до Варшавы для граждан Европейского Союза нет срока подачи заявок и регистрационного сбора. Несмотря на это, мы просим зарегистрироваться заблаговременно, чтобы облегчить нам подготовку к велопробегу.

Примечание

Мы не бюро путешествий. Мы группа людей, объединившихся с целью организации Велопробега за мир. Чем больше людей будет участвовать в подготовительной работе, вносить свои предложения, тем успешнее будет наше мероприятие. Поэтому мы рады любым Вашим предложениям.

Вся информация – на нашем Web-сайте:

www.bikeforpeace-and-new-energies.net

Подписка на новости и информационный бюллетень:

тел. +49-176-633-215-46;

факс +49-1212-510-805-686

Запросы и регистрация:

Bike for Peace and New Energies e. V.

(общественно полезный союз)

Wormser Str. 27, D-67657 Kaiserslautern, Germany

Эл.почта:

konni.schmidt@bikeforpeace.net

Пожертвования и регистрационные взносы просьба переводить на счёт:

Счет №: 524 87 87

Sparca Bank Südwest eG (BLZ: 550 905 00)

Ключевое слово: "Paris – Moskau 2009"

IBAN: DE26 5509 0500 0005 2487 87

BIC: GENODEF1S01

Приветствуем солнцемобили

Мы будем рады не только велосипедистам, но и тем, кто использует другие транспортные средства, приводимых в движение возобновляемой энергией, а также скейтерам. В случае сомнений просто спросите у нас (Bike for Peace), подходит ли Ваша машина.

Приглашаем также инвалидов, едущих на велоколясках и в других специальных экипажах. **Стоимость участия в Велопробеге мира**

Обычный взнос участника составляет 29 евро в день. Солидарный взнос составляет 39 евро в день. Сюда входят: размещение, снабжение продуктами, машина сопровождения, техническая помощь и услуги гида. Каждому разрешается везти до 10 кг багажа в машине. Для безработных, учащихся, студентов, пенсионеров и т.п. размер взноса может быть снижен до 25 или 21 евро в день.

Кроме того, оплачивается стоимость виз в Беларусь и Россию (в общей сложности – около 150 евро) и обратного проезда (например, Москва–Берлин – примерно 70 евро плюс 25 евро за велосипед).



Under the Patronage of:

Horst-Eberhard Richter IPPNW (Nobelpreis 1985), Psychoanalytiker www.ippnw.de

Barbara Rütting, MdL, Actrice, Bookwriter about peace and environment

Johann Galtung, Prof of Peace Studies, Altern. Nobelpreis 1987 www.transcend.org

Irmgard Pontenagel, Chief Manager EUROSOLAR e.V., www.eurosolar.org

Dr. Hermann Scheer, MdB, Altern. Nobel price 1999, "Hero for the Green Century"

Hanne May, Chefred. Magazin for renewable energies, www.neueenergie.net

Dr. Franz Alt, Journalist, Europäischer Solarpreis 1997, www.sonnenseite.com

Dr. Dörte Fouquet, Direktor of European Renewable Energy Foundation

Ursula Sladek, Nuclear Free Future Award 1999, www.ews-schoenau.de

Dietmar Schütz, Präsident of german org. of Renewable energies, www.bee-ev.de

Dr. Axel Berg, MdB, Parliamentarians for Nuclear NON-Proliferation and Disarmement

Prof. Arthouros Zervos, President of EUROPEAN RENEWABLE ENERGY COUNCIL

Hans-Christoph v. Sponeck, former deputy UN General Secretary, Coventry Peace Prize

Alexander Muraviev, Präsident of the Belarusian Cycling Federation

70 лет после начала Второй мировой войны: Нет – новым ракетам в Европе!

С возобновляемыми источниками энергии за мир!

Нет – войне! Нет – фашизму! Создадим мир без оружия!

Ради этого мы проводим пробег на велосипедах, солцемобилях и других экологически чистых средствах транспорта от Парижа до Москвы. Мы приглашаем всех единомышленников: присоединяйтесь в Велопробегу за мир – на один день, неделю, три или шесть недель. Ваш замечательный отпуск на велосипедах, полный приключений, поможет сохранить мир и спасти нашу Землю.

Нет – войне! Создадим мир без оружия!

70 лет тому назад, 1 сентября 1939 г., германский Вермахт напал на Польшу и началась самая страшная война в истории человечества. Мы делаем выводы из многострадальной истории Европы и требуем возврата политики по принципу «Нет – войне!».

Нации мира выразили в 1946 г. свою волю к миру, подписав Хартию Объединённых наций. Политики должны уважать эту волю и претворять её в жизнь. Мы также требуем политики «создания мира без оружия».

Возобновляемые источники энергии вместо нефтяных войн

Сегодня многочисленные войны ведутся для того, чтобы обеспечить «дешёвое» присоединение сырья и источников энергии. Вместо этого мы требуем бережного обращения с энергией и перехода на возобновляемые источники энергии. Внедрение энергоэффективных производств и продуктов, способствующих созданию новых рабочих мест, а также правильная политика в области транспорта, как например содействие велосипедному виду транспорта, шадят окружающую среду. К этому относится экономный стиль потребления, в том числе питание с меньшим количеством мяса и экологически чистыми, региональными и сезонными продуктами – без генетического модифицирования.

Разоружение и социальное примирение

Нет более важной задачи для всего мира, чем разоружение. В настоящее время ежегодно на оружие тратится 1.400 млрд. долларов. Одновременно большая часть человечества голодает, а для более одного миллиарда людей нет доступа к чистой воде. Нам нужны рабочие места, создаваемые при содействии государства, и assignования на нужды детей, образование, здравоохранение, охрану окружающей среды, на экономическую и социальную взаимопомощь государств. Очень важно бороться с голодом, обеспечивать людям медицинскую помощь.

Пора вкладывать средства в исследования проблем в мире, а не в военную науку и в разработку вооружений.

Мирная политика вместо военного насилия

Нам нужна дальновидная мирная политика, направленная на устранение причин конфликтов во всём мире. Эта политика будет основана на справедливости, солидарности, развитии, демократических правах, а также на бережном использовании природных основ жизни.

Война более не должна быть средством политики. Никто не вправе применять военную силу для обслуживания своих политико-экономических интересов. Использование военной силы под прикрытием всемирной борьбы с терроризмом также достойно осуждения. Война – это и есть террор.

Создадим мирную и экологичную Европу

В настоящее время мы являемся свидетелями того, как предпринимаются попытки превратить Европейский Союз из экономического союза в военную

державу. Вместо этого ЕС должен предпринимать мирные инициативы по невоенному урегулированию споров и по ненасильственному разрешению конфликтов. Везде проект конституции ЕС, предполагавший вооружение Европы, был отклонён населением, где проводились референдумы. ЕС должен сделать выводы из этой выраженной народом волей к миру и усвоить уроки истории. Большинство европейцев требуют значительного разоружения, показывая положительный пример другим странам.

Развитие возобновляемых источников энергии

Изменение климата требует срочных мер и колоссальных средств, которые могут высвободиться только благодаря разоружению.

Смелыми и масштабными инициативами в области развития возобновляемых источников энергии в Европе удастся укрепить мир. При этом будет создано большое количество необходимых рабочих мест, что послужит разумным ответом на экономический кризис и разгрузкой окружающей среды.

Нет – новым ракетам в Европе!

Планируемое размещение новых ракет в Европе является угрозой для всего мира. Эти новые ракеты означают новые вооружения, взаимные опасения и огромные затраты, тогда как эти средства требуются на экологические, социальные и миротворческие проекты, прежде всего в Восточной Европе.

Ликвидировать ядерное оружие к 2020 году

По прошествии более чем 60 лет после трагедии Хиросимы и Нагасаки первоочередной задачей остаётся ликвидация ядерного оружия.

«Мы считаем, что правительство, которое первым применит ядерное оружие против какой-либо страны, совершит преступление против человечества», – гласит Стокгольмский призыв, принятый ещё в 1950 году и подписанный 500 миллионами людей.

8 июля 1998 Международный суд ООН признал производство, владение и применение ядерного оружия нарушением международного права. Мы требуем, чтобы государства, располагающие ядерным оружием, соблюдали международное право и отказались от ядерного оружия, угрожающего миру.

Мы поддерживаем инициативу мэра Хиросимы Тададоси Акиби и призываем мэров всех городов, через которые будем проезжать: присоединяйтесь к всемирному движению «Мэры – за мир!» Дополнительная информация – по адресу: www.mayorsforpeace.org

С инициативой «За мир и новые источники энергии» по Европе

Начиная с 2006 г. сотни людей из 15 наций участвуют в инициативе «За мир и новые источники энергии» и используют спорт для мирной встречи с людьми различных культур и стран Востока и Запада. Франция, Люксембург, Германия, Польша, Литва, Беларусь и Россия принимают нас как гостей.

Мы используем велосипед без соревновательного давления как экологичное средство транспорта и знакомимся с природой Европы. Мы преодолеваем границы и достигаем наших собственных границ. Мы узнаём много нового, а также самих себя.

«Представьте себе, какой мир мы могли бы построить, если бы силы, разрабатываемые на войну, были направлены на конструктивные цели! Одной десятой части энергии, малой толики средств хватило бы для того, чтобы помочь людям всех стран наладить достойную жизнь и предотвратить катастрофу всемирной безработицы.»

Я поддерживаю призыв провести Велопробег за мир Париж – Москва
 Я поддерживаю Велопробег за мир пожертвованием _____.

Я согласен на публикацию моего имени

Имя, фамилия, Электронная почта, телефон (эти данные не публикуются):

Я хотел бы принять участие

с _____, до _____

Дополнительная информация – по адресу
www.bikeforpeace-and-new-energies.net

Etappenplan der Friedensradfahrt 2009 Paris – Moskau

Tag	Strecke	Tages-km	Gesamt-km	Veranstaltungen des Tages
Do, 2. 07	Paris			Anreise der TeilnehmerInnen
Fr, 3. 07	Paris			Prolog durch Paris (Rive gauche)
Sa, 4. 07	Paris – Neuilly	75	75	14:00 Abfahrt am Eiffelturm, Rundfahrt durch Paris (Rive droite)
So, 5. 07	Neuilly – Chateau-Thierry	70	145	Empfang auf dem Marktplatz in Neuilly durch das Marne-Tal
Mo, 6. 07	Ruhetag	0	70	Arbeitskreis
Di, 7. 07	Chateau-Thierry – Tilloy	112	257	Besuch einer Kellerei in der Champagne, Gedenkstätte Chatillon s Marne
Mi, 8. 07	Tilloy – Verdun	80	337	Empfang im Centre Mondial de la Paix. Vortrag von Hans-Christoph von Sponneck „UN – ein Weg zum Frieden?“
Do, 9. 07	Verdun – Esch/Luxembourg	95	432	Musee de la Resistance
Fr, 10. 07	Cattenom – Saarhölzbach	75	507	Veranstaltung vor dem Atomkraftwerk Cattenom
Sa, 11. 07	Saarhölzbach – Saarbrücken	72	579	Spichern, Schlachttätte des Krieges von 1870
So, 12. 07	Ramstein – Kaiserslautern	85	664	Air Base. Gedenkveranstaltung : Mahnmahl der Flugtagkatastrophe
Mo, 13. 07	Kaiserslautern – Worms	77	741	Enercon Windpark w w w. enercon.de, Wormser Dom
Di, 14. 07	Ruhetag	0	741	
Mi, 15. 07	Worms – Darmstadt – Frankfurt	103	844	Solardach Bürstadt, w w w. taubersolar.de, AKW Biblis, Biohofgut w w w. deneter.de
Do, 16. 07	Frankfurt – Hammelburg	140	984	Empfang in Hammelburg
Fr, 17. 07	Hammelburg – Viernau	70	1054	Infozentrum für Erneuerbare Energien in Steinach/Bad Bocklet, Solarkommune Viernau, Empfang des Bürgerm.
Sa, 18. 07	Oberhof – Erfurt – Weimar	95	1149	Thüringer Wald, Ersol AG, w w w. ersol.de
So, 19. 07	Weimar	52	1201	Gedenkstätte Buchenwald
Mo, 20. 07	Weimar – Bad Sulza	40	1241	Toscana-Therme, w w w. toscana-world.net
Di, 21. 07	Bad Sulza – Leipzig	120	1361	Windpark Frauenprießnitz, w w w. w pd.de, Solarpark Droyßig, w w w. solartecag.de, Saaleradweg, Besuch des w eltgrößten Solarkraftwerks in Waldpolenz w w w. juw.i.de
Mi, 22. 07	Leipzig – Dessau	85	1446	Veranstaltung gegen Militarisierung des Flughafens Leipzig, Dessau Bauhaus-Werkstätten
Do, 23. 07	Dessau – Schwielowsee	90	1536	Wörlitzer Park (Weltkulturerbe Unesco)
Fr, 24. 07	Potsdam – Berlin	60	1596	Einstein-Museum Caputh, Sanssouci, Cecilienhof
Sa, 25. 07	Berlin	0	1596	Großes Festival „Unite the Nation“ am Brandenburger Tor
So, 26. 07	Berlin – Eberswalde – Moryn	90	1686	
Mo, 27. 07	Borysyzyn	111	1797	
Di, 28. 07	Lubon/Posnan	116	1913	durch Großpolen (Poznan), Wiege des polnischen Staates
Mi, 29. 07	Mogilno	102	2015	Gniezno
Do, 30. 07	Biale	133	2148	
Fr, 31. 07	Warszawa	140	2288	Durch das Naturschutzgebiet Kampinoski Puszcza
Sa, 1. 08	Warszawa	0	2288	Denkmal des Ghettoaufstands, Gedenkveranstaltung an den Warschauer Aufstand 1. August 1944, Altstadt Weltkulturerbe der UNESCO
So, 2. 08	Ostroleka	128	2416	
Mo, 3. 08	Fisz	83	2499	
Di, 4. 08	Stary Folwark/Augustow	114	2613	
Mi, 5. 08	Olitus	60	2673	
Do, 6. 08	Vilnius	95	2768	
Fr, 7. 08	Vilnius	0	2768	Kulturhauptstadt Europas 2009
Sa, 8. 08	Oshmiani	60	2828	Empfang am Checkpoint Kamenny Log
So, 9. 08	Voloshin	70	2898	Golschani-Kloster und Schloßanlage
Mo, 10. 08	Saslaw I	70	2968	Museum von Yanka Kupala (Poet)
Di, 11. 08	Minsk	35	3003	Empfang an der Stadtgrenze und auf dem Platz des Sieges, Besuch der nationalen Gedenkstätte Chatyn
Mi, 12. 08	Minsk	0	3003	Besichtigung der Fahrradfabrik Motovelo, Gemeinsames Seminar mit der Umw eltgruppe Ekodom „Neue Energien auf dem Weg zum Frieden“
Do, 13. 08	Borisow	80	3083	LKW-Fabrik Belas, Meeting mit Tschernobyl-Initiative Shodino
Fr, 14. 08	Domzheritsy (Beresinsky Reservat)	80	3163	Besuch des Beresina-Übergangs bei Studjonka (Napoleon), einzigartiges Naturreservat mit seltenen Tier- und Pflanzenarten
Sa, 15. 08	Domzheritsy – Lepel – Senno	115	3278	
So, 16. 08	Baran	65	3343	Exkursion zum Naturpark Staraja Belitsa, Open-Air Konzert und Empfang vor dem Kulturhaus in Baran
Mo, 17. 08	Krasnij	87	3430	Exkursion zum Naturpark Lady Nach Russland, Große Verabschiedung
Di, 18. 08	Smolensk	65	3495	Konzert und Friedensparty
Mi, 19. 08	Smolensk	0	3495	Besuch der Altstadt. Treffen mit Veteranen und Jugendclub
Do, 20. 08	Dorogobush	107	3602	auf der alten Smolensker Straße (Napoleon)
Fr, 21. 08	Vjasma	104	3706	Besuch des Klosters Boldino
Sa, 22. 08	Gagarin	80	3786	Geburtsstadt des ersten Kosmonauten
So, 23. 08	Moshaisk	110	3896	
Mo, 24. 08	Archangelskoje	129	4025	Empfang beim Veteranenverein Krasnojarsk
Di, 25. 08	Moskau	42	4067	Abschlussveranstaltung auf dem Roten Platz
Mi, 26. 08	Moskau	0	4067	Rundfahrt mit der Metro und dem Boot, Abschiedsparty